

GUÍA RÁPIDA PARA EXCAVADORES

Responsabilidades del excavador: conozca los puntos fundamentales

Planifique la excavación

Debe señalar toda el área donde se realizará la excavación con marcas blancas. Incluya una zona de seguridad al marcar el área.

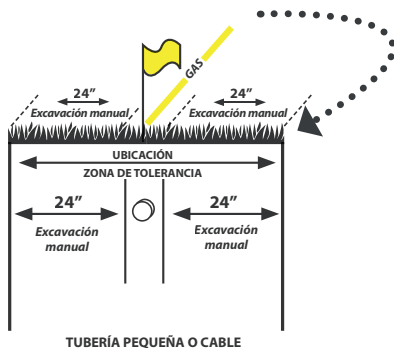
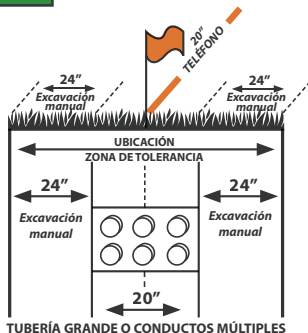
Notifique a GSOC

Todos los excavadores de Minnesota, incluidos los propietarios de viviendas y agricultores, son responsables de notificar a GSOC sobre sus excavaciones propuestas para que se pueda informar de la excavación pendiente a los operadores que tengan instalaciones subterráneas cerca del sitio de excavación. Los excavadores deben notificar a GSOC con 48 horas de anticipación, excepto los fines de semana y feriados, antes de comenzar la excavación. El día de la solicitud de las localizaciones se excluirá del plazo para esos avisos. El período de 48 horas para localizar las líneas comenzará a las 12:01 a. m., el día después de que se realice la solicitud.

El color de la pintura o las banderas identifica el tipo de instalación subterránea.

BLANCO	Área de excavación propuesta
ROSA	Marcas de levantamiento topográfico temporales
ROJO	Electricidad
AMARILLO	Gas, petróleo, vapor, propano
NARANJA	Comunicación, CATV, fibra
AZUL	Agua
PÚRPURA	Agua recuperada, irrigación
VERDE	Alcantarillado

- UTILICE SIEMPRE EL TIPO DE TRABAJO CORRECTO EN SU SOLICITUD.
- VERIFIQUE QUE LA INFORMACIÓN DE SU SOLICITUD SEA PRECISA.
- VERIFIQUE SIEMPRE EL ESTADO DE SU SOLICITUD ANTES DE EXCAVAR.
- EXCAVE A MANO DENTRO DE LA ZONA DE TOLERANCIA.



GUÍA RÁPIDA PARA EXCAVADORES

Presentación de solicitudes de localización en línea

www.gopherstateonecall.org



Búsqueda de solicitudes en línea

www.gopherstateonecall.org

Nuestro sitio web

www.gopherstateonecall.org



Presentación de solicitudes de localización por teléfono

Emergencias _____ 866-640-3637

Área metropolitana de las Ciudades Gemelas
(Minneapolis y St. Paul) _____ 651-454-0002

Resto de Minnesota _____ 800-252-1166

A nivel nacional _____ 811



Contacto con el Servicio de Atención al Cliente

Por teléfono: 651-681-7326

Por correo electrónico: customersupport@gopherstateonecall.org

LA SEGURIDAD ESTÁ EN SUS MANOS
CADA EXCAVACIÓN. CADA VEC.

Instalaciones privadas

Es posible que algunas líneas subterráneas en su área de trabajo no sean propiedad de los servicios públicos. Estas se consideran instalaciones privadas y NO serán marcadas por compañías de servicios públicos. Inspeccione su lugar de trabajo antes de ingresar una solicitud para ver si hay indicios de dónde se pueden enterrar las instalaciones privadas. Investigue quién puede haberlas instalado y determine si existen registros o mapas. Sugiera al propietario que contrate un localizador privado de servicios públicos. Puede encontrar una lista de localizadores privados en gopherstateonecall.org/private-facility-locators.

Escanee el código QR para visitar la página de inicio en español de Gopher State One Call:

